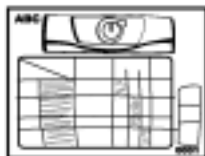


# INNEHÅLL

## SNABBGUIDE



### PROGRAMÖVERSIKT

FÖRBEREDA TVÄTTGODSET

VAL AV PROGRAM OCH TILLVALSFUNKTIONER

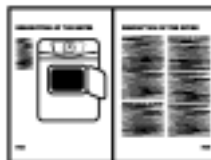
STARTA OCH AVSLUTA ETT PROGRAM

ÄNDRA PROGRAM

AVBRYTA ETT PROGRAM

DAGLIGT UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

## BRUKSANVISNING



### HANDBOK

SÄKERHETSANVISNINGAR FÖRE ANVÄNDNING  
AV TORKTUMLAREN/ANSLUTNINGAR

SIDAN 4

SÄKERHETSANVISNINGAR OCH  
ALLMÄNNA RÅD

SIDAN 5

BESKRIVNING AV TORKTUMLAREN

SIDAN 6

PÅMINNELSE - UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

SIDAN 6

TÖMNINGSSYSTEM

SIDAN 7

OMHÄNGNING AV LUCKAN/BARNSPÄRR

SIDAN 8

VÄRMEVÄXLARE

SIDAN 9

FELSÖKNING/SERVICE

SIDAN 10

# SÄKERHETSANVISNINGAR FÖRE ANVÄNDNING AV TORKTUMLAREN/ANSLUTNINGAR

## 1. Ta av förpackningen och kontrollera

- Packa upp torktumlaren och kontrollera att den inte har skadats under transporten. Använd inte maskinen om du är tveksam. Kontakta en servicefirma eller återförsäljaren.
- Om torktumlaren har utsatts för kyla före leverans skall den stå i rumstemperatur i ett par timmar innan den börjar användas.
- Förvara allt förpackningsmaterial (plastpåsar och liknande) utom räckhåll för barn - det kan vara farligt att leka med.
- Dra av plastfilmen från kontrollpanelen.

## 2. Elektrisk anslutning

- Den elektriska anslutningen måste utföras av en behörig elektriker enligt tillverkarens instruktioner och gällande lagar och säkerhetsbestämmelser.
- Den elektriska anslutningen måste uppfylla kraven i gällande lagar och bestämmelser.
- Uppgifter om spänning, strömförbrukning och säkringar finns på typskylten som är placerad på torktumlarens baksida.
- Tillverkaren åtar sig inget ansvar för personskador eller skador på föremål som förorsakats av att dessa anvisningar inte har följts.
- Enligt lag är det obligatoriskt att ansluta torktumlaren till jord.
- Använd inte förlängningssladdar eller adaptrar.
- Dra ut stickkontakten ur eluttaget innan något underhållsarbete görs på torktumlaren.
- Använd inte torktumlaren om den har skadats under transporten. Kontakta en servicefirma.
- Elsladden får endast bytas av auktoriserad servicerepresentant.
- Efter installationen måste det vara möjligt att komma åt vägguttaget. Annars måste det vara möjligt att skilja torktumlaren från elnätet på annat sätt.

## 3. Installation

- Torktumlaren får inte installeras bakom en läsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr som har gångjärn på motsatt sida om torktumlarens gångjärn.
- Placera inte torktumlaren på en plats med dålig ventilation eller temperaturer under 5°C eller över 35°C.
- Innan torktumlaren används första gången måste du kontrollera att vattenbehållaren och värmväxlaren är placerade på korrekt sätt.
- Endast för torktumlare med vattenbehållare i maskinens överdel: Använd om möjligt en slang för att tömma vattnet direkt i avloppet. Då slipper du tömma vattenbehållaren efter varje torkprogram. I stället töms kondensvattnet direkt i avloppet. Se även avsnittet "Tömningssystem".
- Placera inte torktumlaren på en tjock matta.
- Se till att elsladden inte kommer i kläm mellan torktumlaren och väggen.

## Stabilitet:

När torktumlaren ställs på plats måste du vara noga med att se till att den står jämnt och stadigt. Justera höjden på de fyra fötterna och kontrollera med ett vattenpass.

## Inbyggnad av torktumlaren

Ta av överskivan och ersätt den med inbyggnadssatsen (som uppfyller kraven i gällande elektriska bestämmelser inom EU), som kan beställas av din återförsäljare. Enligt lag får endast behöriga fackmän utföra installationen.

## Påbyggnadssats

Vissa modeller av torktumlare kan ställs ovanpå en frontmatad tvättmaskin. Kontakta din återförsäljare eller vår serviceorganisation.

## Minsta utrymme för påbyggnad:

Bredd: 600 mm

Höjd: 855 mm

Djup: 600 mm



# SÄKERHETSANVISNINGAR OCH ALLMÄNNA RÅD

## 1. Förpackning



Förpackningen kan återvinnas till 100%, vilket bekräftas av återvinningssymbolen .

## 2. Råd för att spara energi

- Fyll alltid trumman helt innan du kör ett torkprogram: Hur mycket tvätt som kan torkas i torktumlaren beror på typ av tvättgods och program/torktid.
- Centrifugera alltid tvätten på högsta möjliga centrifugeringshastighet, eftersom det går åt mindre energi att torka tvätten på detta sätt. Då spar du tid och energi när tvätten torkas i torktumlaren.
- Torktumla inte tvätten onödigt torr.
- Rengör luddfiltret efter **varje** torkprogram.
- Placera torktumlaren i ett rum där temperaturen är mellan 15° C och 20° C. Ventilera rummet om temperaturen blir högre.
- Välj alltid rätt program/torktid för tvätten som skall torkas så erhåller du önskat torkresultat.
- Välj funktionen *skontorkning* endast när små mängder skall torktumlas.
- När du t.ex. torkar bomull kan textilier som skall torkas *stryktorra* och *skåptorra* köras tillsammans. Starta med programmet/inställningen *stryktorra*, ta ut de textilier som skall strykas när programmet är slut och torka klart resten av textilierna med inställningen *skåptorra*.

## 3. Skrotning av torktumlaren och förpackningen:

Torktumlaren består av material som kan återanvändas. Torktumlaren måste skrotas enligt gällande lagar om sophantering.

- Innan torktumlaren skrotas skall elsladden klippas av så att det inte går att ansluta maskinen till elnätet.

## 4. För barnens säkerhet:

Låt inte barn leka med torktumlaren.

## 5. Allmänna rekommendationer:

- Ställ alltid programvals-/tidvals-vredet på "0" efter användningen så att torktumlaren inte slås på av misstag.
- Innan rengöring eller underhåll sker, stäng av torktumlaren och dra ut stickkontakten ur eluttaget.
- Använd ett mildt rengöringsmedel och en fuktig trasa för att rengöra torktumlarens utsida.
- Använd aldrig rengöringsmedel som innehåller slipmedel.
- Använd aldrig antändliga rengöringsmedel.
- Använd inte torktumlaren om kemiska ämnen har använts för tvätten.
- Plagg som behandlats eller förorenats av antändliga rengöringsprayar eller vätskor, t.ex. bensin, matlagningssolja och aerosolsprayar, får inte läggas i denna torktumlare.

- Tändare får inte lämnas i fickorna.
- Använd inte och förvara inte antändliga material i närheten av torktumlaren.
- Torka bort ludd från luckans tätningslist och insida med en fuktig trasa.
- Om nätet i luddfiltret täpps igen rengör du det med vatten och en mjuk borste.
- Ludd kan tränga igenom filtret. Därför måste du då och då rengöra hela området runt filtret, även under filtret. Använd en borste, en fuktig trasa eller en dammsugare.
- Om det blir nödvändigt att byta elsladden skall den ersättas med en likadan sladd. Kan beställas från Service. Elsladden får endast bytas av en behörig fackman.



Varning! Den bakre panelen kan bli mycket varm.

## EU-försäkran om överensstämmelse


- Denna torktumlare utformas, tillverkas och marknadsförs i enlighet med de säkerhetskrav som ställs i EU-direktiv:
  - 73/23/EEG Lågspänningsdirektiv
  - 89/336/EEG EMC-direktiv
  - 93/68/EEG CE Märkningsdirektiv.



Denna produkt är märkt enligt EG-direktiv 2002/96/EEG beträffande elektriskt och elektroniskt avfall (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).

Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella, negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, vilket däremot kan bli följden om produkten inte hanteras på rätt sätt.



Symbolen  på produkten eller på dokumenten som medföljer produkten visar att denna produkt inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Produkten måste kasseras enligt lokala miljöbestämmelser om avfallshantering.

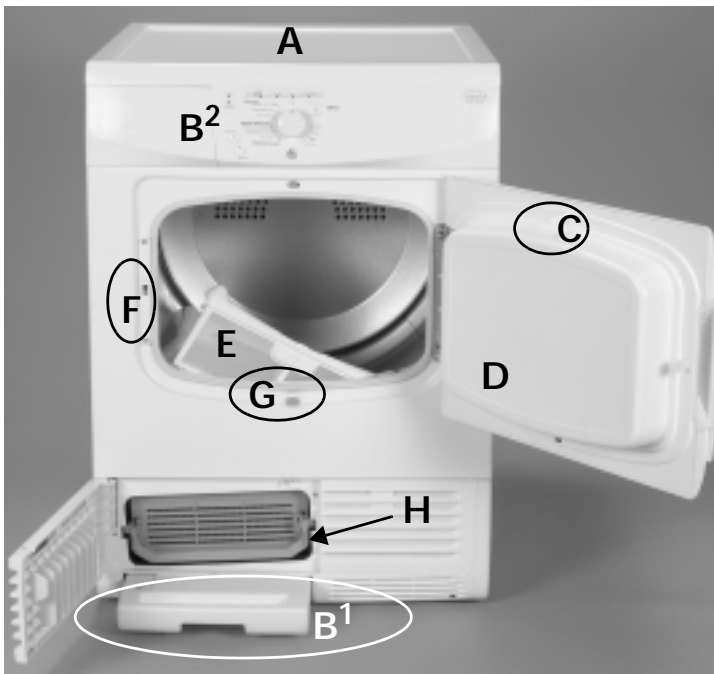
För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.

- Torktumlaren får endast användas för avsett ändamål i hushållet.

# BESKRIVNING AV TORKTUMLAREN

- A. Bänkskiva.
- B1. Torktumlare med vattenbehållare i maskinens underdel eller
- B2. Torktumlare med vattenbehållare i maskinens överdel.
- C. Kontaktstift.
- D. Lucka:
- Öppna luckan genom att dra i handtaget.
- Stäng luckan genom att skjuta igen den försiktigt.
- E. Filter.
- F. Barnspärr.
- G. Knapp för att öppna luckan framför värmeväxlaren.
- H. Värmeväxlare.

**Anmärkning:** beroende på modell kan öppningen av luckan vara horisontell eller vertikal. Detta innebär ingen ändring av luckans funktion.



## PÅMINNELSE - UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

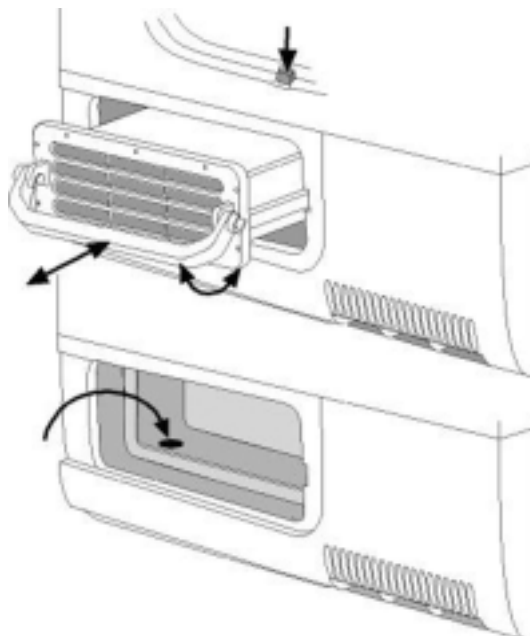
### VARJE TORKPROGRAM

- Rengör luddfiltret efter varje torkprogram.  
Öppna luckan.  
Dra filtret uppåt.  
Öppna filtret.  
Avlägsna luddet med en mjuk borste eller med fingrarna.  
Stäng filtret.  
Skjut filtret på plats igen.
- Töm vattenbehållaren efter varje torkprogram.

### VARJE MÅNAD

- Rengör värmeväxlaren åtminstone en gång per månad (se avsnittet "VÄRMEVÄXLARE").  
Torka bort ludd och damm från luckans tätninglist och insida med en fuktig trasa.

**Avlägsna fibrerna i och runt hålet där vatten töms minst en gång per månad.**



# TÖMNINGSSYSTEM

Endast för torktumlare med vattenbehållare i maskinens överdel

För att du ska slippa tömma vattenbehållaren efter varje användning av torktumlaren kan kondensvattnet tömmas med hjälp av den medföljande slangen.

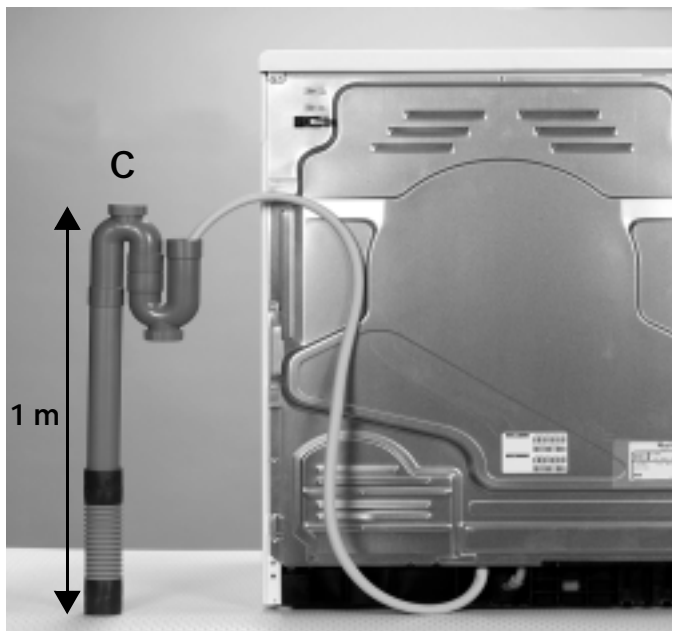
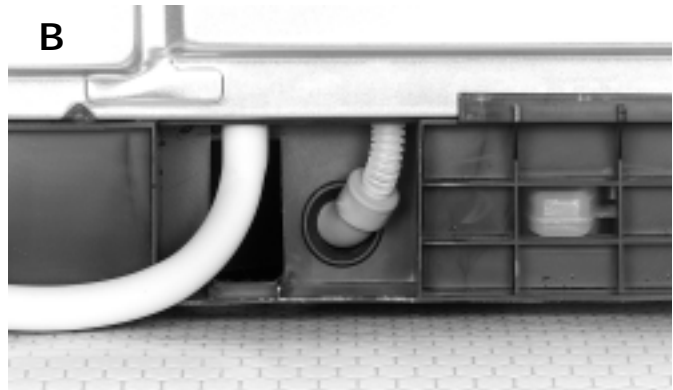
**Anmärkning:** normalt medföljer slangen inte vid leverans av maskinen. Använd tillbehörssatsen som kan köpas hos en återförsäljare eller vår serviceorganisation.

Kontakta din återförsäljare eller vår serviceorganisation som kan ge information om tillbehöret som skall användas.

**Slangkopplingen som är avsedd för direkt tömning finns på torktumlarens baksida.**

- A. Lägg en trasa nedanför kopplingen så att eventuellt spillvattnet sugs upp.
- B. Ta av slangen som är placerad längst ner på baksidan av torktumlaren och sätt in den i hålet som finns i närheten.
- C. Sätt fast slangen (längd: 1,5 m) vid utloppskopplingen. Skillnaden i höjd mellan de två tömningskopplingarna får inte överstiga 1 m.

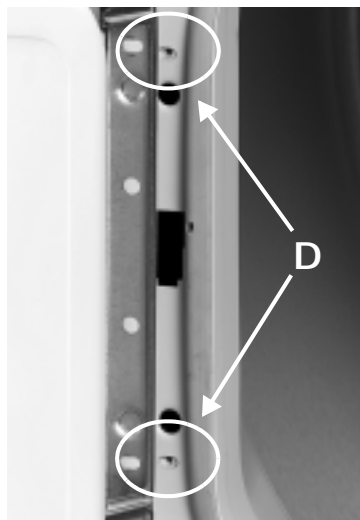
**Anmärkning:** det är viktigt att slangändan inte är nedsänkt i avloppsvattnet. Annars finns risk att avloppsvattnet sugs upp i slangen. Se till att slangen inte är vikt eller tillklämd.



# OMHÄNGNING AV LUCKAN/BARNSPÄRR

## Omhängning av luckan

- A. Dra ut stickkontakten ur eluttaget.
- B. Öppna luckan.
- C. Vrid kontaktstiftet upp till på luckans insida 90 grader med hjälp av en skiftnyckel och ta ut stiftet.
- D. Lossa de två skruvarna i luckans gångjärn och lyft av luckan.
- E. Ta av lucklåset så här:  
Skruva ur de två skruvarna ovanför och nedanför lucklåset.  
Lyft lucklåset underifrån, skjut det uppåt cirka 1,5 cm och ta bort det.
- F. Häng om luckan:  
Placera luckan på önskad sida och fäst den med de 2 skruvarna.  
Skruva i skruvarna i horisontellt läge så att tätningslisten inte blir hopklämd.
- G. Sätt in lucklåset på motsatt sida om gångjärnsfästet och skjut ned det 1,5 cm.
- H. Skruva åt de två skruvarna ovanför och nedanför lucklåset ordentligt.
- I. Se till att luckans låssystem inte blir felvänt.  
Barnspärren måste sitta ovanför låsmekanismen.
- J. Sätt tillbaka kontaktstiftet högst upp på insidan av luckan.



## Barnspärr

### Så här fungerar barnspärren

1. Öppna luckan.
2. Vrid plastskruven (I) medurs 90 grader med ett mynt eller en skruvmejsel.

Vertikal skära: det går inte att låsa luckan.

Horisontell skära: det går att låsa luckan.

# VÄRMEVÄXLARE

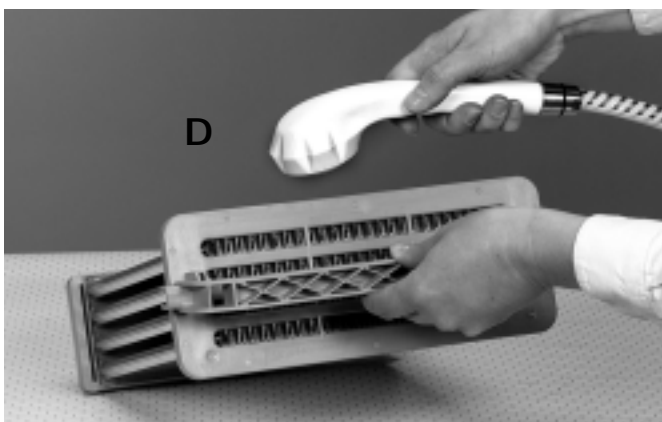
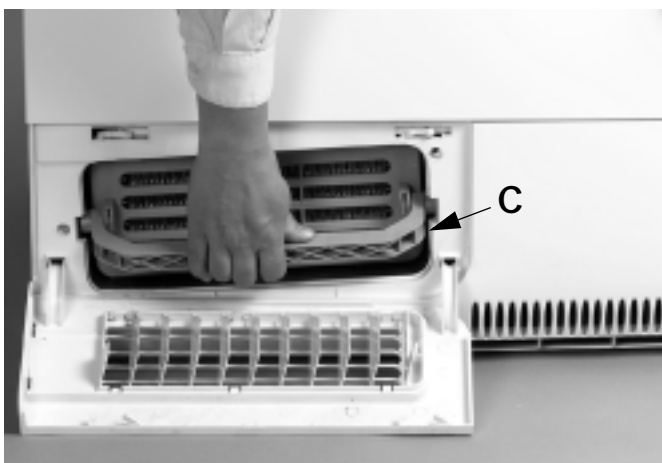
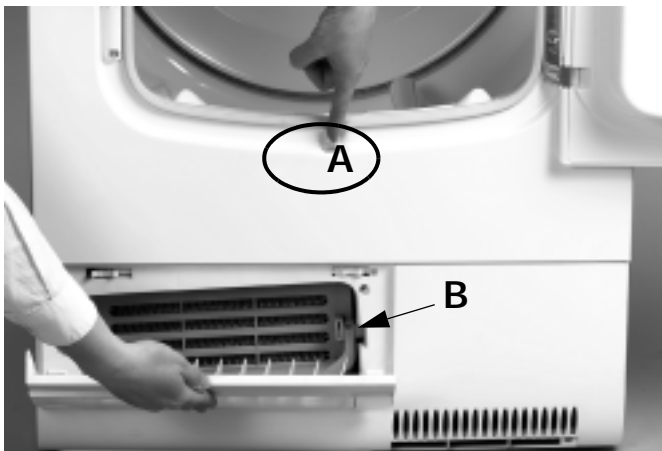
Innan någon typ av rengöring eller underhåll görs måste torktumlaren stängas av.

Rengör värmeväxlaren åtminstone en gång per månad. Följ anvisningarna nedan:

- A. Öppna luckan och tryck på värmeväxlarens luckknapp som sitter längst ner i lucköppningen.
- B. Då öppnas värmeväxlarens lucka.
- C. Fäll upp värmeväxlarens handtag till vågrätt läge och ta ut värmeväxlaren.
- D. Rengör värmeväxlaren under rinnande vatten. Snurra på den så att du kommer åt alla sidor, speciellt framsidan och baksidan.
- E. Torka bort damm och ludd från tätningsslistan och värmeväxlarens plattor.
- F. Avlägsna luddet som finns inuti värmeväxlarens hölje. Se till att det inte är något ludd i tömningshålet (framtill, på vänster sida, inuti höljet).
- G. Håll handtaget i horisontellt läge och sätt in värmeväxlaren ordentligt i höljet (markeringen TOP eller HAUT skall vara vänd uppåt). Tryck sedan ner handtaget.
- H. Stäng luckan.

Värmeväxlarens aluminiumplåtar kan bli missfärgade med tiden.

**Anmärkning:** beroende på modell kan öppningen av luckan vara horisontell eller vertikal. Detta innebär ingen ändring av luckans funktion.



# FELSÖKNING/SERVICE

## Felsökning

Om torktumlaren inte fungerar som den skall bör du kontrollera följande punkter innan du kontaktar Service:

Torkningen tar för lång tid / tvätten blir inte tillräckligt torr:

- Har rätt program använts?
- Var tvättgodset för blött när det lades in i torktumlaren? (centrifugerades tvätten med lägre centrifugeringshastighet än 800 varv/minut? När centrifugeringshastigheten är lägre än 800 varv/minut kan fel uppstå i vattenbehållaren under torkprogrammet).
- Är luddfiltret smutsigt (lyser filtrets indikatorlampa)?
- Är värmväxlaren smutsig (se bruksanvisningen)?
- Är rumstemperaturen för hög?
- Tänds kontrolllamporna "END" (slut) och "Skrynkelskydd"? Torkprogrammet är slut och tvätten kan tas ut.
- Har funktionen skontorkning valts?

Torktumlaren fungerar inte:

(tryck alltid på "Start/Paus"-knappen efter ett strömavbrott).

- Sitter stickkontakten ordentligt i eluttaget?
- Är det strömavbrott?
- Har det gått en säkring?
- Är luckan ordentligt stängd?
- Har ett program valts?
- Har tillvalsfunktionen Startfördröjning valts?
- Har "Start/Paus"-knappen tryckts in?

Luddfiltrets, vattenbehållarens eller värmväxlarens indikatorlampa lyser:

- Är luddfiltret rent?
- Är vattenbehållaren tom?
- Sitter vattenbehållaren ordentligt på plats?
- Har värmväxlaren rengjorts och återställt enligt anvisningarna?

Det droppar under torktumlaren:

- Sitter värmväxlaren ordentligt på plats?
- Har ludd torkats bort från värmväxlarens tätning?
- Har ludd torkats bort från luckans tätningslist?
- Sitter vattenbehållaren ordentligt på plats?
- Står torktumlaren i väg?

## Service

Om ovanstående kontroller inte avhjälper problemet måste du stänga av torktumlaren och kontakta Service (se garantin).

Var god uppge:

- Vilken typ av problem det gäller.
- Torktumlarens typ och modell.
- Servicekoden (siffran efter ordet Service på typskylten) på höger sida när luckan är öppen.
- Din fullständiga adress och ditt telefonnummer.

**SERVICE** 0000 000 00000

